

# B2Bの登録方法

## 1 システムにアクセス

<https://app.connect2business.lu/event/mission-japan>

## 2 サイト右上の「Join the event」をクリックして、基本情報を登録

Access the event

See all the content and easy-to-use features by logging in or registering!

Join the event

ここをクリック

## 3 必須項目を入力してプロフィールを作成

Registration

Event registration

Please indicate the email address of the person attending the event.

\* Email address

Enter your email address

\* First name

First name

\* Last name

Last name

\* Job title

Job title

\* Profile picture

Import a nice picture. It's recommended to be at least 240x240 px and no larger than 1MB.

English

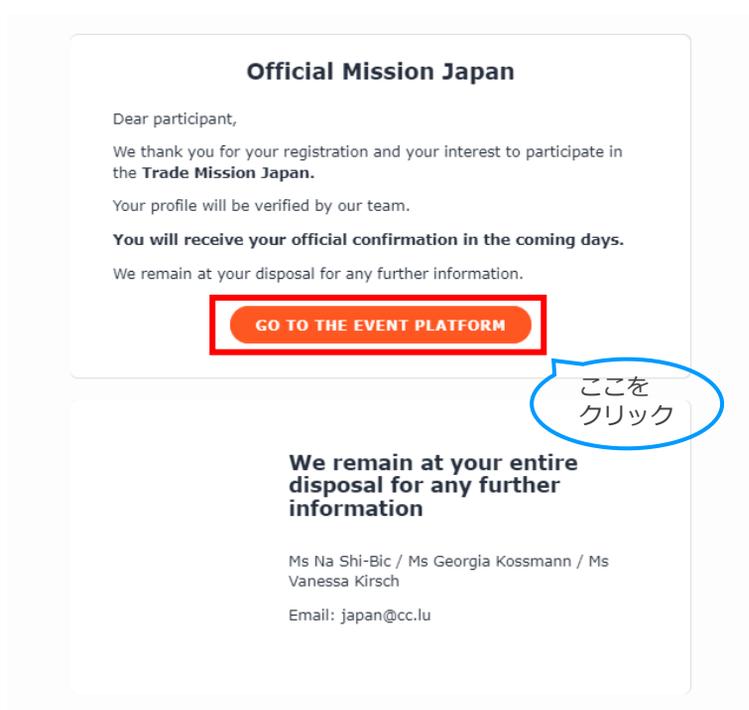
日本語 (Japanese)

Finish registration

必須項目が全て入力されると色が反転するので、クリックして登録を完了してください。

- 左下の国旗マークをクリックすると、メニューを日本語に変更することが可能です。
- お名前や役職、企業名・概要などの情報は**英語**のご入力をお願いします。

## 4 登録完了後、登録したメールアドレスに届いたリンクからマイページにアクセス



- 送信元のメールアドレスは「noreply@swapcard.com」となります。受信しない場合は、迷惑メールのフォルダをご確認ください。
- メールの件名は「Acknowledgement of your registration」です。



## 5 表示されたリスト（10社）から、面談を希望する相手先を選択してリクエスト

**Marc Berna**  
Directeur général  
Hôpitaux Robert Schuman

**Marcela Marinovic**  
Product Owner  
EMAILTREE AI

**Claude MAACK**  
CEO  
GRADEL Sàrl

**Asya Levadnaya**  
VP Strategy & Partnership  
Artec 3D

- ルクセンブルク企業10社の概要は、以下のリンクからご確認ください。

[https://www.jetro.go.jp/newsletter/brussels/2024/Lux\\_list\\_JP.pdf](https://www.jetro.go.jp/newsletter/brussels/2024/Lux_list_JP.pdf)

1. Artec 3D (3Dスキャナー)
2. Brainframe Technologies (GRCのためのデジタルソリューション)
3. CTI Systems (マテリアル・フロー最適化ソリューション)
4. Data Design Engineering (データドリブン型AIソリューション)
5. EmailTree AI (AIを活用したEメールソリューション)
6. GRADEL (宇宙用GSE機器、衛星・ロケット向け軽量構造物、原発用メンテナンス機器)
7. SES (衛星通信サービス、軌道上での量子鍵配送 [QKD] 実証)
8. Virtual Rangers (VR/ARを活用した各種サービス・ソリューション)
9. Hopitaux Robert Schuman (デジタルヘルスにおけるサイバーセキュリティ)
10. University of Luxembourg (スマートセンサーの共同研究・開発)

**Claude MAACK**  
CEO  
GRADEL Sàrl

Meet with Claude

Select a time slot to set up a meeting with Claude. When you click on a time slot, the time slot and the meeting details for both parties are displayed.

Thursday, June 13, 2024

2:00 PM 30 mins	2:30 PM 30 mins	3:00 PM 30 mins	3:30 PM 30 mins	4:00 PM 30 mins	4:30 PM 30 mins
--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------

希望する時間帯  
をクリック

Location

You and 1 participant [Add participants](#)

Thursday, June 13, 2024 2:00 PM to 2:30 PM (Asia/Tokyo) [Edit](#)

Company tables

Company table  
をクリック

Add a message

You and 1 participant [Add participants](#)

Thursday, June 13, 2024 2:00 PM to 2:30 PM (Asia/Tokyo) [Edit](#)

Company tables [Edit](#)

Message (optional)

Introduce yourself

0/1000 Characters maximum

Send meeting request

Send meeting  
request をク  
リックして完了

- リクエストを完了すると、ルクセンブルク企業側に情報が送信され、相手方が確定することで、ミーティングが成立となります。

- 商談時に通訳を希望する場合は、ルクセンブルク商工会議所担当者に予めご相談ください。タイミングによってはご要望に添えない場合があります（連絡先はメールをご参照ください）